

nar sia no solament instaurada la honra y reputació dels mallorquins, pero encare fer lo carrech a dit governador que en semblats absurdos merexen lo que supplican a V. E. ab totes les veres puis si alguns malament vivien los podia dit governador castigar particularment y no afrontar tote una nacio que de mes que sera ferne servey a sa magestat ho sebra lo Regne a merce. Guarde nostra Sr. la molt Ill.^e persona de V. S. y prospera molt anys de Mallorca als xvij de Janer MDCxiiij. Los Jurats de la Vniversitat, Ciutat y Regne de Mallorca. — (ARCH. GEN. HIST DE MALL. — *Lib. de Letr. Misives*, 1605 ad 1615).

ENRIQUE FAJARNÉS TUR

C. de la Real Academia de la Historia.

BIBLIOGRAFÍA

LA POESIA POPULAR RUSA

POR

JULIA RODRIGUEZ DANILEWSKI

Cuantos, aun recientemente, asistíamos los primeros de Octubre a la solemne apertura del curso en el Instituto de esta Ciudad recordamos con satisfacción la presencia de una niña alta, esbelta, de bellas facciones y reposado andar que avanzaba diferentes veces desde el sitio al público destinado hasta la mesa presidencial para recibir los diplomas que testimoniaban la aplicación de aquella alumna, invariablemente galardonada con el premio en todas las asignaturas cursadas. Honra de este Instituto, la hermosa niña ha sabido demostrar con cuanta justicia se la distinguía en el Centro superior de enseñanza de esta ciudad, descollando también entre los alumnos de la Universidad de Granada en la que la ilustrada

señorita Julia Rodríguez Danilewski estudia, al presente, la carrera de Letras.

En la última población citada la Agrupación de Alumnos de dicha Facultad organiza cursos de conferencias y el del último año escolar ha sido inaugurado con la que sobre *La poesía popular rusa* dió la señorita Rodríguez, cuyo texto hemos tenido la satisfacción de leer, figurando desde ahora entre los fondos de la Biblioteca del Ateneo.

Escrita con una soltura que sólo es patrimonio de los verdaderos literatos y desarrollada con un dominio completo del tema, es por el orden en la exposición, por la precisión en los juicios y por lo acertado de las citas que la avaloran, un documento que, en todo tiempo, permitirá al lector conocer lo que ha constituido el alma eslava en la época de los Zares anteriores a Pedro el Grande, dormida en los últimos siglos para despertar sirviendo de base a la poderosa literatura y atrevidísima música de nuestros tiempos, ya que como dice la bella conferenciante « sólo ahora ha surgido sobre el cielo » de la cultura el sol ruso preñado de esperanzas »,

Si se exceptua la influencia en la novela rusa, que ya en las últimas décadas del zarismo se puso en contacto con el pueblo adoptando un carácter revolucionario, cuyo fenómeno se extendía al teatro, este pueblo ruso, como afirma la señorita Rodríguez, había vivido durante siglos « atado a la tierra, » atrofiada su retina para la luz del mundo, pero en su interior no llegó nunca la hoguera a rescoldo y ahora, agitada » por los vientos que han hecho temblar cumbres tan elevadas, ha prendido de nuevo fuego a sus pupilas. ¡Por eso la » ideología rusa actual, hija por entero de ese pueblo solitario, es un poco incomprensible ; es muy difícil hacer entender en unos años lo que se ha callado en tantos siglos. »

Ha sido el pueblo el que ha guardado ese tesoro folklórico, permitiendo a los eruditos reconstruir el período medioeval del que se conservan perpetuando sus cantos los *racontadores* y los mendigos que recitan y cantan, figurando entre ellos los

sastres cantores que ejercen su oficio de aldea en aldea amenizándolo con actividades de juglar.

El estudio de todo el período evocado constituye el desarrollo de la conferencia que hemos leído con verdadero deleite y que nos descubre el carácter del pueblo eslavo con sus aficiones y sus leyendas. La disertante completa el examen con un oportuno cotejo de las manifestaciones del alma popular del Oriente europeo con las de la misma época en Castilla, encontrando puntos de contacto y otros en que la disparidad establece la diferenciación de una y otra raza.

La señorita Rodríguez Danilewski fué felicitada con toda justicia por sus profesores y compañeros en una solemnidad brillante de la vida universitaria granadina. No termina ahí el triunfo de la conferenciante ; expresos o tácitos se le dirijirán entusiastas aplausos por cuantos den a su propio espíritu el placer de la lectura del trabajo sobresaliente de tan culta escritora.

No limitamos á ella la felicitación ; lo hacemos a toda su familia que, bien lo merece y con toda sinceridad se la dirijimos, recordando, a la vez, el cariño que siempre patentizó a la ciudad de Mahón y, en particular, al Ateneo de cuya vida era elemento entusiasta y asíduo.

JOSÉ COTRINA

* * *

LA LÓGICA EN LA MATEMÁTICA

POR

FRANCISCO VERA

Mucho nos alegramos de que este librito, cuya donación agradecemos sinceramente al autor, haya entrado a formar parte de nuestra biblioteca porque va siendo hora de que las ideas en él contenidas se generalicen entre todas las personas ilustradas y muy particularmente entre aquellas que se ven